應驗神效掃毒藥片

加拿大 佛矢辟 八六一三

KWONG CHAI TONG CO.
92 PENDER ST. E.
VANOUVER, B. C.

雲高華 PAcific 8613

容月池醫生厲內

本醫生懸壺濟世．廿有餘載．醫治各症．無不奏效：久爲梓里嘉許．但對于治染毒一道．每見世人常候食刼墜之藥 初則以爲全愈．不料毒墜于筋骨．久則血氣衰弱而復發．有因而起爛頭爛額 有因而起雙眼失明 有因而身起虫行蟻咬 痕癢不止．有因而起遠年爛脚：有因而起癰症．有因而起殘疾成爲不治之症．此等惡疾．令人寒心 是以本醫生深知染毒之症極大危險．特悉心研究．務求萬全之策 將數十年之經驗．精益求精 特選正地道貴重之藥品配製而成 崙掃除其惡毒 永無後患之理：此藥其性和平 不寒不燥．如染有惡毒者：不妨試之．眞有起死回生之功也．

崙治

濕毒痔漏　小便刺痛　遠年爛脚
皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癖
節骨疼痛　諸般百毒

此藥片逢毒即瀉．逢滯即消 掃除臟腑一切熱毒積滯等物 又無墜毒絕嗣之弊 更無痛苦之虞．雖勞働界服之 亦無礙于工作．藥片服後廿四小時之久．即將毒菌掃除：由大小便而去 恢復健康 輕症壹樽 重症二樽．可收全功．永無復發後患 且服法非常簡便 祇用清茶或滾水吞下．對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物：略爲戒口：免至痛苦增加 則患亦可安然全愈．而藥力更見奇功 如蒙光顧 C.O.D.不受．希爲見諒 各埠梓友 如有購藥求醫者 請將病原註明 照上列西字貨赤紙付來．定然按症施藥．從速付上．以應藥到回春焉．

神效掃毒藥片 每罐定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

神效掃毒膏每盒一元五毛
萬應拔毒生肌膏每盒一元五毛
跌打藥水每樽壹元二毛五
參茸三鞭補腎丸每樽壹元二毫五
萬應濕毒膏每盒壹元五
本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發各特設置屯積研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林弼臣啟

接整水龍

本號承接修整水喼喉幷裝冷熱水喼電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其爲利便幷以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

▲喊綫矢麈二九二九

地布杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634 ▲住家喊綫 Fair. 3445Y

萬春參茸補藥酒

新造臘味登市

總批發處 加拿大 雲高華 金然棧有限公司啓

223 KEEFER STREET VANCOUVER, CANADA

（自動電話）MARINE 1757

▲中醫趙鴻欣包醫痔科

能用藥脫 不用刀割 藥到回春 限日痊愈 全身解毒 價廉能手 域埠益市街新亞旅館司理趙鴻欣啟 Rooms Sun Ah 568½ Yates Victoria, B. C.

▲各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋攎頓」紙袋發售 London Paper Co. Ltd. 160 Water St. MA. 2751 倫敦紙料有限公司

東亞旅館

雲哥華 片打街

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業 大加改良煥然一新房舍通爽汽喼溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

◎電話 PA. 5080

司理人馬修識 余毓琚仝啟

▲祖國新聞▼

軍委會發表一週戰況

重慶訊 軍委會發言人稱 昨週（十一月七日至十三日） 敵軍動向正在新戰爭之積極醞釀中 各戰場無大戰鬥 中牟信陽兩路之敵出犯敗竄 我均已恢復原態勢 黃河鐵橋南之殘寇 憑藉廣武山高地頑抗 我軍仍在不斷圍剿 不斷予敵以損傷 詳情如左

豫南恢復原陣地 一日由信陽北犯之敵 三日竄入汝南 復於四日向上蔡項城進犯 至午爲我擊破敗敵回竄 我即乘勢向汝南猛攻迄晚我將該城攻克 殘寇向南潰竄 駐馬店一股 亦被我擊潰 至於竄確山東南馬集一帶之敵 於四日竄入確山城 並以一部繼續西向瓦岡等地竄犯 我軍當將該敵包圍殲滅甚衆 同時我克駐馬店部隊復向南猛進 將盤據確山之敵兵擊破 殘敵遺屍數拾具 向新安店逃竄 我軍分途猛進 至五日續將正陽城及新安店 先後克復 斃傷敵兵數百隻 殘敵倉惶渡淮河南竄 其未及渡河零星部隊 已完全爲我肅清 至被我圍於瓦岡附近之敵大半爲我殲滅 殘餘於七日晨突圍南竄 一部復爲我在毛集一帶截擊 悉數殲滅 至六日下午 由信陽經平昌關邢集 分向大山口 明山頂 申陽台等地進犯之敵二千餘 經我阻擊 激戰至七日晚 傷斃敵四百餘 殘敵不支 向信陽回竄 刻已恢復戰前原態勢

黃河南岸激戰中 我圍殲退據新舊黃河岸之敵各路部隊 連日向敵猛攻 續有進展 至七日晨 繼將霸王城東南各高點 及孫寨北面高地攻克 幷進至上下任店附近及韓坰以北地區 敵圖最後掙扎 由北岸增援一部 在重砲轟擊 飛機轟炸 及施放毒氣掩護下 向我反撲 卒未得逞 刻仍與敵對戰在韓坰大溝西 以迄霸王城一帶至退據中牟方面之敵 經我圍殲至六日拂曉 已將賈魯河右岸 及中牟西郊各村莊完全攻克 驅殘敵於賈魯河左岸 及中牟城內 敵雖增援反撲 爲我壓制 迄未得逞 現仍在原陣地隔河對峙中

★ ★ ★

救蟑仔藥粉

包有效力，如不見效，原銀奉回。

綠色皮膚濕毒止癢水

大鐏 六毫
小鐏 三毛半
郵費每樽加壹毫

綠色皮膚水 ○五大優點
㈠無酸強毒質 ㈡無油膏肥膩 ㈢無惡氣臭味 ㈣不燒損皮膚 ㈤不污玷衣服 △六大功力 ㈠潤皮 ㈡殺菌 ㈢解毒 ㈣止癢 ㈤去濕 ㈥消炎

ENG CHOW COMPANY
104 Pender St. E. Vancouver, B. C.
五洲大藥房啓

新亞洲旅館

加關 雲埠

New Asia Rooms
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價稱克己
熱水兼煖汽 房舍床褥美
僑胞光臨住 招待令滿意
喊綫 PA. 9492
司理人馬本步超本敬啟

即時止癢

香則原銀奉還

請用D.D.D.藥水

凡癬。瘡及其他皮膚病症，藥到即止。每樽三毛五。各藥行均有售寶。如無功效。原銀奉還。

趙祖鴻

西醫

統理男女內外全科
西醫

電話醫所 MA. 2053
住所 PA. 8982

Dr. Frederick S. Chu
16 Hastings St. E.
Holden Building
Vancouver, B. C.

元發行貨莊

Yuen Fat Wah Jung Co. Limited
256, 260-262 Pender St. E. Vancouver, B.C.

★新到★
金英芳
◎水仙花

國貨目錄准拾月廿號寄發各方 僑胞如未有收到請賜函索取當即如命奉上

電話 PAcific 1548

亞洲旅館

雲哥嘩 加拿大

AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館般在雲哥華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喼．溫泉浴室．近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962 門牌片咁街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

良舊之穢委市杰酒 新價低廉

此告白位不是酒局或丕時省政府登載 由

卑詩蒸酒有限公司啟

冂止夜尿丸

每樽沽銀壹元五毛

★★★梁定邦報局
Leong Ding Bong
13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

★請看第一段告白

冂一年十一月一日 太平洋航運有限公司

▲溫哥華埠鄭榮陽總堂實業有限公司

加重雪白大花文華綢小衫 每件七元五

加重雪白中花文華綢小衫 每件七元五

加重雪白小花文華綢小衫 每件七元

各色鵝皮綢小衫 每件四元五

雪白文華綢雙搭巾 每條三元五

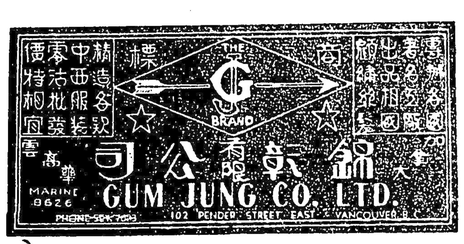
雪白文華綢單搭巾 每條壹元壹五

三條庄集團女裝絲巾 每盒壹元

二尺四繡花檯冂每張五元二毛五

大小男裝絲巾俱全

△冬節送禮佳品



雲高華 加拿大 廣裕隆 利記

KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender Street East
Vancouver, B. C.

冬季最完備之貨價行情表

決于是月廿間付呈尊覽。如未收到。請函報即奉上。

專接理大小丸仔。獨家用丸篩製造。虔誠乾潔。快捷無比。

電話 PAcific 5652

固精益腎 立止夜尿丸

每樽沽銀壹元五毛

中華畫報 百〇三期 百〇四期 每四毫

婦女貞淫看破法九毫

良友畫報 一百五十期 紀念特大號 第六毫

性史批評每册沽四毫

良友畫報第一百七十期四毛

性史外集上下册九毫

人体的趣味 神秘 和沽八毫

新寧雜誌每册壹毫

京都雷鳴春精補精。乃著名御醫秘傳。皇宮御用補品。都門紳商。多知其事實而羨其效驗。專治腎損精虧。能力欠妥。丹田虧敗。夜尿腰痛。婦人經期肚痛。血虛難孕等症。神效。確天然寶貴補品。饋守丹田健將也。

董事部

會長 鄭振秀　司徒捷予　議長 黃華燦　簡國安
書記 薛聖接　朱今石　財政 黃增業　張明益
西文監監 梅學　王華進　梅貴
宣傳 陳宜談　林三合　趙錦田　核數 謝志如　陳炳
催收 雷錦容　周少川　趙宗保　宋甘泉　黃少波　趙秀榮
調查 廖華帝　陳宜談　張伯賢　林三合
幹事 蔡振華　廖永年　梁煥忠　周潤槐　馬放山　曾荔燕
庶務 李百進　簡健平　關崇安　曾京
評議員 湯保　伍勳賢　陳治安　鄭帝曉　曾北解　薛金麗　馬光週
陳偉忠　龔開順　鄭瑞田　袁一山　司徒其祥
陳翼耀　曹子晉　林英鳳　馬洪恩　黃兆欽
何貽亮　何貽泰　吳國華　馬門潤　簡觀苗
鄭洲隆　黃啟莊　馬福記　岑禮傳　岑漢傳
王華彬　周春年　方守富　吳　女　趙　南
趙惠南　宋叙天　關朝勇　王權柏　呂　念
呂禮庭　馬如鵬　阮宗豪　李乙垣　陳宜顯
林顯燧　馬　享　馬任本　唐君碩　薛日濟
譚聘時　李一福　廖平安　本堂全体昆仲
林洪公　蔣安翹　趙錦田　黃增業　鄭松煦
馬大莊　盧啟振　馬心直　龔德添　劉孔正
余悅章　朱　亮　吳應樓　陳宜談　歐陽成
駱　莊　陳　湖　林　榮　宋華瑞　羅傳護
梅　學　鄭煜南　林三合　廖華帝　張伯賢
梁　蘇　陳根源　廖造喜　黃傳彩　劉　啟
周文喜　廖崇鑄　張四和　彭盤光　蘇光乾
蘇其桂　林　喜

雪梨埠我公堂民國卅一年職員表